ROMÂNIA

CONSILIUL LEGISLATIV

LEX

AVIZ

referitor la proiectul de Lege pentru acceptarea amendamentelor la apendicele anexei la Protocolul din 1988 privind Convenţia internaţională din 1974 pentru ocrotirea vieţii omeneşti pe mare, adoptate de Organizaţia Maritimă Internaţională prin Rezoluţia MSC.124(75) a Comitetului Securităţii Maritime la Londra la 24 mai 2002

Analizând proiectul de **Lege pentru acceptarea amendamentelor la apendicele anexei la Protocolul din 1988 privind Convenţia internaţională din 1974 pentru ocrotirea vieţii omeneşti pe mare, adoptate de Organizaţia Maritimă Internaţională prin Rezoluţia MSC.124(75) a Comitetului Securităţii Maritime la Londra la 24 mai 2002**, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.39 din 15.03.2004,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a din Legea nr.73/1993 şi art.48(2) din Regulamentul de organizare şi funcţionare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observaţii şi propuneri:

1. Proiectul de lege are ca obiect acceptarea amendamentelor la apendicele anexei la Protocolul din 1988 privind Convenţia internaţională din 1974 pentru ocrotirea vieţii omeneşti pe mare, adoptate de Organizaţia Maritimă Internaţională prin Rezoluţia MSC.124(75) a Comitetului Securităţii Maritime la Londra, la 24 mai 2002.

Proiectul face parte din categoria legilor ordinare.

2. Raportat la conținutul lor, amendamentele fac parte din categoria tratatelor la nivel de stat, prevăzută de art.2 alin.(1) din Legea nr.590/2003 privind tratatele, care, potrivit art.21 alin.(1) din lege trebuie să fie acceptate prin lege de către Parlament.

3. La art.1 al proiectului de lege, sintagma "prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta lege" trebuie să fie eliminată deoarece înțelegerile internaționale supuse aprobării, ratificării sau acceptării sunt distincte şi de sine stătătoare față de actul intern de aprobare, ratificare sau acceptare, iar potrivit art.72 din Legea nr.24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative şi art.24 din Legea nr.590/2003 privind tratatele, textele în limba română ale înțelegerilor respective **însoțesc actul normativ de acceptare, aprobare sau ratificare.**

Pentru aceleaşi considerente, urmează să fie eliminată mențiunea "Anexă" de pe textul amendamentelor.

4. Cu privire la **textul în limba română al amendamentelor**, este necesar, potrivit art.68 alin.(3) din Legea nr.24/2000, ca acesta să fie ştampilat pe toate paginile şi să poarte mențiunea că reprezintă o traducere oficială sau autorizată a documentului original.

PREŞEDINTE
Dragoş ILIESCU

CONSILIUL LEGISLATIV * PREŞEDINTE *

București
Nr. 431/16.03.2004